

Universidade Federal do Ceará – UFC  
Centro de Humanidades  
PPG em Estudos da Tradução – POET/UFC  
Edital 05/2025 – Seleção de Doutorado

**Resultado parcial – Etapa 1: Avaliação do Projeto de Pesquisa – Eliminatória**

**Linha de Pesquisa 1**

**“Tradução: práxis, historiografia e a circulação da comunicação”**

ÁREAS TEMÁTICAS – LINHA DE PESQUISA 1	
<b>1 – A TRADUÇÃO E ANÁLISE DA ESCRITA DE RESISTÊNCIA DA MULHER RENASCENTISTA NA INGLATERRA</b>	
<b>140174 – 10,0 – Aprovado na etapa</b> 140866 – 3,7 – Reprovado na etapa	<b>140929 – 9,3 – Aprovado na etapa</b> 140939 – 4,5 – Reprovado na etapa
<b>2 – TRADUÇÃO COMENTADA DE POESIA ESTADUNIDENSE DO SÉC. XX</b>	
<b>140696 – 10,0 – Aprovado na etapa</b>	
<b>3 – TRADUÇÃO COMENTADA DE PROSA DE FICÇÃO INGLESA DO SÉCULO XIX</b>	
139953 – Não se trata de Prosa de ficção inglesa do séc. XIX – Reprovado na etapa <b>140833 – 10,0 – Aprovado na etapa</b>	
<b>4 – WORLD LITERATURE AND TRANSLATION</b>	
<b>140890 – 8,5 – Aprovado na etapa</b>	140937 – 4,0 – Reprovado na etapa
<b>5 – TRADUÇÃO COMENTADA E CRÍTICA DE EGODOCUMENTOS</b>	
139822 – Não se trata de Tradução comentada e crítica de egodocumentos – Reprovado na etapa 140698 – Não se trata de Tradução comentada e crítica de egodocumentos – Reprovado na etapa	

<b>6 – THE TRANSLATION(S) OF THE BRAZILIAN CONSTITUTION</b>
140901 – 6,0 – Reprovado na etapa
<b>7 – TRADUÇÃO COMENTADA DE ESCRITAS DO EU FEMININAS DO INGLÊS PARA O PORTUGUÊS BRASILEIRO</b>
<b>140811 – 9,3 – Aprovado na etapa</b>

**Quadro 2 - Vagas para a Linha de Pesquisa 2**

**“Tradução: linguagem, cognição e recursos tecnológicos”**

<b>ÁREAS TEMÁTICAS LINHA DE PESQUISA 2</b>	
<b>1 – PSICOLINGÜÍSTICA DOS PROCESSOS DE TRADUÇÃO</b>	
<b>140864 – 7,0 – Aprovado na etapa</b> 140933 – A pesquisa não é na área temática – Reprovado na etapa 140565 – A pesquisa não é na área temática – Reprovado na etapa	
<b>2 – TRADUÇÃO AUDIOVISUAL E TRADUÇÃO AUDIOVISUAL ACESSÍVEL</b>	
<b>140691 – 9,8 – Aprovado na etapa</b> <b>140768 – 9,8 – Aprovado na etapa</b> 140780 – 6,0 – Reprovado na etapa 140859 – 6,1 – Reprovado na etapa <b>140865 – 8,1 – Aprovado na etapa</b>	<b>140908 – 7,1 – Aprovado na etapa</b> 140918 – 4,3 – Reprovado na etapa 140935 – 3,5 – Reprovado na etapa 140845 – 5,2 – Reprovado na etapa
<b>3 – INTERPRETAÇÃO DE LÍNGUAS ORAIS</b>	
Sem candidatos	
<b>4 – TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO DAS LÍNGUAS DE SINAIS</b>	
140299 – 6,1 – Reprovado na etapa <b>140530 – 8,5 – Aprovado na etapa</b>	<b>140586 – 9,7 – Aprovado na etapa</b>